

DIALEKT UND DIALEKTOLOGIE

ERGEBNISSE DES INTERNATIONALEN SYMPOSIUMS
"ZUR THEORIE DES DIALEKTS"
MARBURG/LAHN, 5.-10. SEPTEMBER 1977

/ HERAUSGEGEBEN

*

VON

JOACHIM GÖSCHEL PAVLE IVTf KURT KEHR

»

MIT 6 KARTEN, 4 ABBILDUNGEN UND 56 BILDERN



FRANZ STEINER VERLAG GMBH • WIESBADEN

1980

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort der Herausgeber. V

f

Einleitung * XIII

1. Zur allgemeinen Situation der Dialektologie. XIII

2. Zur Struktur des vorliegenden Bandes ‚Dialekt und Dialektologie‘. . . XVI

Begrüßungen

Eröffnung durch den Veranstalter (Prof. Dr. Joachim Göschel,
Marburg/Lahn). 1

Begrüßungsansprache des Präsidenten der Philipps-Universität Marburg/
Lahn, Rudolf Zingel. 3

Begrüßungsansprache des Vertreters der Stadt Marburg/Lahn,
Stadtrat Dr. Gert Dahlmanns. 4

Begrüßungsansprache des Dekans des Fachbereichs 8 „Allgemeine und
Germanistische Linguistik und Philologie“ der Philipps-Universität
Marburg/Lahn (Prof. Dr. Peter Seidensticker, Prodekan). 5

Begrüßung durch den Tagungspräsidenten (Prof. Dr. Pavle Ivić, Belgrad) . . 8

Vorträge und Diskussionen

Mario Alinei

Dialect: A dialectical approach. 11

Summary. 37

Diskussion. 38

Jan Goossens

Dialektologie im Zeitalter der Variablenforschung. Mit drei Karten... 43

Zusammenfassung 55

Diskussion. 55

Heinz Kloss	
Anwendungsbereiche der Dialekte europäischer Hochsprachen außerhalb der Primärfunktionen (Familie, Nachbarschaft, Arbeitsplatz) . . .	58
Zusammenfassung	62
Diskussion	63
Lothar Wolf	
Zur Definition von "Patois" in Frankreich	65
Zusammenfassung	71
Diskussion	71
Roland Ris	
Dialektologie zwischen Linguistik und Sozialpsychologie: Zur „Theorie des Dialekts“ aus Schweizer Sicht	73
Zusammenfassung	93
Diskussion	94
Ingo Reiffenstein	
Zur Theorie des Dialektabbaus	97
Zusammenfassung	103
Diskussion	104
Eugenio Coseriu	
"Historische Sprache" und "Dialekt".	106
Zusammenfassung	115
Diskussion	116
Werner Diem	
Evolutionshemmende Faktoren in den arabischen Dialekten (Divergenz und Konvergenz im Arabischen).	123
Zusammenfassung	139
Diskussion	139
Antonio Tovar	
Die Bildung der indogermanischen Dialekte (Verlesung).	143
Zusammenfassung	152
Diskussion	152

Teofil Teaha	
Der Beitrag der rumänischen Sprachwissenschaft zur Theorie des Dialekts. . . . .	.154
Zusammenfassung. . . . .	.163
Diskussion. . . . .	.163
Jan Chloupek	
Die Stellung des Dialekts im Rahmen der Nationalsprache und beim kommunikativen Akt . . . . .	.165
Zusammenfassung. . . . .	.173
Diskussion^ . . . . .	.174
Peter Wiesinger *	
"Sprache", "Dialekt" und "Mundart" als sachliches und terminologisches Problem. . . . .	.177
Zusammenfassung . . . . .	.194
Diskussion. . . . .	.194
Dieter Stellmacher	
Bestimmung der sozialen Verwendung des Dialekts. . . . .	.199
Zusammenfassung . . . . .	.208
Diskussion . . . . .	.209
Christo Holioltchev	
Standardsprache — Interdialekte - Dialekte Bulgariens (Probleme ihrer wechselseitigen Beziehung). . . . .	.214
Zusammenfassung. . . . .	.218
Diskussion. . . . .	.219
Thomas Th. Büttner	
Dialektologie und Sprachplanung: Probleme des Quechua . . . . .	.221
Zusammenfassung . . . . .	.230
Diskussion . . . . .	.230
Charles-James N. Bailey	
Conceptualizing "dialects" as implicational constellations rather than as entities bounded by isoglossic bundles. With six figures. . . . .	.234
, Summary. . . . .	.267
' Diskussion . . . . .	.268
Einar Haugen	
How should a dialect be written? . . . . .	.273
Summary. . . . .	.278
Diskussion. . . . .	.279

Inhalt

Antonius A. Weijnen	
Das spezielle Problem von interlingualen, nicht-strukturellen lexiko- logischen Symbolkarten	283
Zusammenfassung	288
Diskussion	288
Wilhelm J. G. Möhlig	
Dialektgrenzen und Dialektkontinua im Bantu-Sprachgebiet von Kenia: Zum Problem der Grenzfindung und Grenzgewichtung. Mit drei Abbildungen	291
Zusammenfassung	303
Diskussion	303
Mieczysław Szymczak	
A theoretical appraisal of the criteria for dividing Polish into dialects	307
Summary	316
Diskussion	317
John J. Gumperz	
The role of dialect in urban communication	318
Summary	333
Diskussion	334
Helmut Lüdtke	
Sprachgeographische Variation und Sprachverschriftung	336
Zusammenfassung	340
Diskussion	341
Karl-Hampus Dahlstedt	
Die Mundartforschung am Scheideweg	348
Zusammenfassung	362
Diskussion	363
• * * *	
Pavle Ivid	
Zusammenfassung der Ergebnisse des Internationalen Symposiums „Zur Theorie des Dialekts“	366
Schlußdiskussion	383
Schlußwort des Veranstalters (Prof. Dr. Joachim Göschel, Marburg/Lahn)	387

Bio- Bibliographien

der Teilnehmer des Internationalen Symposions „Zur Theorie des Dialekts“,
5.—10. September 1977 in Marburg/Lahn

Mario Alinei	389
Charles-James N. Bailey	392
Werner Besch	395
Thomas Th. Büttner	397
Jan Chloupek	398
Eugenio Coseriu	399
Karl-Hampus D*hlstedt	403
Werner Diem^	406
Joachim Göschel	407
Jan Goossens	409
John J. Gumperz	410
Einar Haugen	413
Klaus Heger	415
Trevor Hill	416
Christo Holioltchev	418
Pavle Ivic	420
Kurt Kehr	423
Heinz Kloss	424
Jürgen Lang	427
Helmut Lüdtke	428
Wilhelm J. G. Möhlig	429
Norbert Nail	430
Hermann Niebaum	431
Ingo Reiffenstein	433
Roland Ris	435
Dieter Stellmacher	436
Mieczystaw Szymczak	438
Teofil Teaha	439
Antonio Tovar	440
Gaston Van der Eist	441
Wolfgang Viereck	442
Sjef Vromans	444
Antonius Angelus Weijnen	445
Peter Wiesinger	446
? Lothar Wolf	448

Anhang

Programm des Internationalen Symposions „Zur Theorie des Dialekts“, 5.-10. September 1977 in Marburg/Lahn	450
--	-----

Verzeichnis der Teilnehmer.	455
Liste der Gäste-Teilnehmer.	456
Exkursion der Teilnehmer des Internationalen Symposions „Zur Theorie des Dialekts“ nach Alsfeld (Vogelsberg) und Tann (Rhöngebirge) am 8. September 1977 (Bericht), von Heinrich J. Dingeldein und Hans-Jürgen Jenkel.	458
Bilddokumentation zum Internationalen Symposion „Zur Theorie des Dialekts“.	465